



Assemblée générale

Distr.: Générale
19 juillet 1999

Français
Original: Anglais

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Note verbale datée du 14 juillet 1999, adressée au Secrétaire général par la Mission permanente des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies (Vienne)

Additif

La Mission permanente des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies (Vienne) présente ses compliments au Secrétaire général et, au nom du Gouvernement des États-Unis d'Amérique, a l'honneur de se référer au principe 4 des Principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaires dans l'espace (résolution 47/68 de l'Assemblée générale).

Bien que le principe 4 prévoie seulement qu'un État qui lance un objet spatial ayant à bord une source d'énergie nucléaire informe le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, avant le lancement, de la manière dont les États peuvent se procurer les résultats de l'évaluation de sûreté, les États-Unis d'Amérique souhaitent fournir les informations supplémentaires suivantes:

L'engin spatial Cassini, lancé en octobre 1997 à destination de Saturne, doit passer à proximité de la Terre en août 1999. Il a à son bord trois générateurs thermoélectriques à radio-isotopes destinés à fournir de l'énergie électrique, et de multiples éléments chauffants légers à radio-isotopes qui règlent la température pour le bon fonctionnement du vaisseau et des instruments scientifiques.

Conformément à la politique du Gouvernement, les États-Unis d'Amérique ont procédé, avant le lancement, à une étude d'impact sur l'environnement et à une analyse de sûreté nucléaire approfondies pour l'ensemble de la mission Cassini, y compris le passage à proximité de la Terre. Des informations détaillées concernant ces évaluations et analyses sont disponibles sur le site Internet de la mission Cassini. Pour obtenir de plus amples renseignements, s'adresser à M. Mark Dahl, Office of Space Science, United States National Aeronautics and Space Administration, Washington, D.C., 20546.
